

BORMANN® PRO



BPP8216
073451

BPP8217
073468

BPP8218
073475

BPP8219
073482

BPP8220
073499

BPP8221
073505

BPP8222
073512

EN IT

EL BG

RO HR

HU



WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM

NO. 40-46
BILBAO
S2 SR

SCAN ME



EN

BASIC INSTRUCTIONS FOR BILBAO SAFETY BOOTS TYPE: S2 SR

Safety boots: Made of oxford fabric + TPU. Shoe size: 40 - 46. Construction and material of outsole: PU / PU sole anti-slip and antistatic.

Protection: toe protection. Extras: waterproof, oil resistant.

CE - The product has been tested for conformity and fulfils the standards in force in the E.U.

EN ISO 20345:2022 - The product fulfils all requirements of the EN ISO 20345:2022 standard.

S2 SR - Footwear classification according to the PN-EN ISO 20345 standard, shoes produced in the category S2 SR (basic requirements + closed cleat + antistatic + energy absorption in seat region + water penetration and liquid absorption resistance + slip resistant).

STORAGE: Footwear should be stored in a cardboard packing, in closed rooms, protected against moisture, ventilated, dry and away from chemicals agents and heaters. Storage room temperature should range from 5 to 24°C.

STORAGE AND TRANSPORTATION: During transport and storage, the product should not be crushed with heavier products or materials, because it may be damaged.

IT

ISTRUZIONI DI BASE PER GLI STIVALI DI SICUREZZA BILBAO TIPO: S2 SR

Stivali di sicurezza: Realizzato in tessuto oxford + TPU. Numero di scarpe: 40 - 46. Costruzione e materiale della suola: Suola in PU / PU antiscivolo e antistatica. Protezione: protezione della punta. Extra: impermeabile, resistente agli oli.

CE - Il prodotto è stato sottoposto a test di conformità e soddisfa gli standard in vigore nell'Unione Europea.

EN ISO 20345:2022 - Il prodotto soddisfa tutti i requisiti della norma EN ISO 20345:2022.

S2 SR - Classificazione delle calzature secondo la norma PN-EN ISO 20345, scarpe prodotte nella categoria S2 SR (requisiti di base + tacchetto chiuso + antistatico + assorbimento di energia nella zona della seduta + resistenza alla penetrazione dell'acqua e all'assorbimento dei liquidi + antiscivolo).

STOCCAGGIO: Le calzature devono essere conservate in un imballaggio di cartone, in locali chiusi, protetti dall'umidità, ventilati, asciutti e lontani da agenti chimici e riscaldatori. La temperatura del locale di stoccaggio dovrebbe essere compresa tra 5 e 24°C.

STOCCAGGIO E TRASPORTO: Durante il trasporto e lo stoccaggio, il prodotto non deve essere schiacciato con prodotti o materiali più pesanti, perché potrebbe essere danneggiato.

EL**ΒΑΣΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΠΟΤΑΚΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ BILBAO ΤΥΠΟΥ S2 SR**

Μποτάκια ασφαλείας: Από ύφασμα oxford + TPU. Μέγεθος παπουτσιών: 40 - 46. Κατασκευή και υλικό εξωτερικής σόλας: Σόλα PU / PU αντιολισθητική και αντιστατική. Προστασία: προστασία δακτύλων. Πρόσθετα: αδιάβροχα, ανθεκτικά σε λάδια.

CE - Το προϊόν έχει ελεγχθεί ως προς τη συμμόρφωση και πληροί τα πρότυπα που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

EN ISO 20345:2022 - Το προϊόν πληροί όλες τις απαιτήσεις του προτύπου EN ISO 20345:2022.

S2 SR - Ταξινόμηση υποδημάτων ασφαλείας σύμφωνα με το πρότυπο PN-EN ISO 20345, υποδήματα κατηγορίας S2 SR (βασικές απαιτήσεις + κλειστή φτέρνα + αντιστατικές ιδιότητες + απορρόφηση μηχανικής ενέργειας στην περιοχή της φτέρνας + αντοχή στην υδατοπερατότητα και απορρόφηση υγρών + αντιολισθητικά).

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ: Τα υποδήματα πρέπει να αποθηκεύονται σε συσκευασία από χαρτόνι, σε κλειστούς χώρους, προστατευμένους από την υγρασία, αεριζόμενους, ξηρούς και μακριά από χημικούς παράγοντες και θερμαντικά σώματα. Η θερμοκρασία του χώρου αποθήκευσης πρέπει να κυμαίνεται από 5 έως 24°C.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ: Κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση, το προϊόν δεν πρέπει να συνθλίβεται με βαρύτερα προϊόντα ή υλικά, διότι μπορεί να υποστεί ζημιά.

BG**ОСНОВНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА ПРЕДПАЗНИ БОТУШИ BILBAO ТИП: S2 SR**

Предпазни ботуши: Изработен от оксфордска тъкан + TPU. Размер на обувките: 40 - 46. Конструкция и материал на подметката: PU/PU подметка против приплъзване и антистатична. Защита: защита на пръстите. Екстри: водоустойчивост, устойчивост на масла.

CE - Продуктът е тестван за съответствие и отговаря на стандартите, които са в сила в ЕС.

EN ISO 20345:2022 - Продуктът отговаря на всички изисквания на стандарта EN ISO 20345:2022.

S2 SR - Класификация на обувките в съответствие със стандарта PN-EN ISO 20345, обувки, произведени в категория S2 SR (основни изисквания + затворен клин + антистатичност + абсорбиране на енергия в областта на седалката + устойчивост на проникване на вода и абсорбиране на течности + устойчивост на хълзгане).

Съхранение: Обувките трябва да се съхраняват в картонена опаковка, в затворени помещения, защитени от влага, проветриви, суhi и далеч от химически агенти и нагреватели. Температурата в помещението за съхранение трябва да варира от 5 до 24°C.

Съхранение и транспортиране: По време на транспортирането и съхранението продуктът не трябва да се смачква с по-тежки продукти или материали, защото може да се повреди.

RO INSTRUCȚIUNI DE BAZĂ PENTRU CIZMELE DE SIGURANȚĂ BILBAO TIP: S2 SR

Cizme de siguranță: Fabricat din țesătură oxford + TPU. Mărimea pantofilor: 40 - 46. Construcția și materialul tălpiei exterioare: Talpă PU / PU antiderapantă și antistatică. Protecție: protecție pentru degete. Extra: impermeabil, rezistent la ulei.

CE - Produsul a fost testat pentru conformitate și îndeplinește standardele în vigoare în U.E.

EN ISO 20345:2022 - Produsul îndeplinește toate cerințele standardului EN ISO 20345:2022.

S2 SR - Clasificarea încălțăminteîn conformitate cu standardul PN-EN ISO 20345, încălțăminte produsă în categoria S2 SR (cerințe de bază + crampoane închise + antistatic + absorbție de energie în zona sezutului + rezistență la pătrunderea apei și la absorbția de lichide + antiderapanți).

DEPOZITARE: Încălțăminta trebuie depozitată în ambalaj de carton, în încăperi închise, protejate împotriva umezelii, ventilate, uscate și departe de agenți chimici și de aparate de încălzire. Temperatura camerei de depozitare trebuie să fie cuprinsă între 5 și 24°C.

DEPOZITARE ȘI TRANSPORT: În timpul transportului și depozitării, produsul nu trebuie să fie strivit cu produse sau materiale mai grele, deoarece poate fi deteriorat.

HR OSNOVNE UPUTE ZA SIGURNOSNE ČIZME BILBAO TIPA: S2 SR

Sigurnosne čizme: Izrađena od oxford tkanine + TPU. Veličina cipela: 40 - 46. Konstrukcija i materijal vanjskog potplata: PU / PU potplat protiv klizanja i antistatik. Zaštita: zaštita nožnih prstiju. Dodaci: vodootporan, otporan na ulje.

CE - Proizvod je testiran na sukladnost i ispunjava važeće standarde u EU.

EN ISO 20345:2022 - Proizvod ispunjava sve zahtjeve norme EN ISO 20345:2022.

S2 SR - Razvrstavanje obuće prema normi PN-EN ISO 20345, cipele proizvedene u kategoriji S2 SR (osnovni zahtjevi + zatvorena račva + antistatik + apsorpcija energije u području sjedala + otpornost na prodor vode i tekućine + otporne na klizanje).

ČUVANJA: Obuća se mora čuvati u kartonskoj ambalaži, u zatvorenim prostorijama, zaštićena od vlage, prozračena, suha i zaštićena od kemijskih agensa i grijajuća. Temperatura u prostoriji za čuvanje treba biti u rasponu od 5 do 24°C.

SKLADIŠTENJE I PRIJEVOZ: Tijekom prijevoza i skladištenja proizvod se ne smije drobiti s težim proizvodima ili materijalima jer može biti oštećen.

Biztonsági bakancs: Oxford szövetből + TPU. Cipőméret: 40 - 46. A talp felépítése és anyaga: PU / PU talp csúszásásgátló és antisztatikus.

Védelem: lábujjvédelem. Extrák: vízálló, olajálló.

CE - A termék megfelelőségi vizsgálaton esett át, és megfelel az EU-ban hatályos szabványoknak.

EN ISO 20345:2022 - A termék megfelel az EN ISO 20345:2022 szabvány valamennyi követelményének.

S2 SR - A PN-EN ISO 20345 szabvány szerinti lábbeliosztályozás, az S2 SR kategóriában gyártott cipők (alapkötelmények + zárt talpbetét + antisztatikus + energiabelnyelés az ülőrészben + vízbehatolással és folyadékfelszívással szembeni ellenállás + csúszásmentes).

TÁROLÁSI IDŐ: A lábbeliket kartoncsomagolásban, zárt helyiségben, nedvességtől védve, szellőztetve, szárazon, vegyi anyagoktól és fűtőberendezések től távol kell tárolni. A tárolóhelyiség hőmérsékletének 5 és 24°C között kell lennie.

TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS: A szállítás és tárolás során a terméket nem szabad nehezebb termékekkel vagy anyagokkal összetörni, mert megsérülhet.



The instruction manual is also available in digital format on our website www.nikolaoutools.com. Find it by entering the product code in the **Search** "🔍" field.

Μπορείτε να βρείτε τις οδηγίες χρήσης και σε ηλεκτρονική μορφή μέσω της ιστοσελίδας μας www.nikolaoutools.com. Αναζητήστε τις με τον κωδικό προϊόντος στο πεδίο **Αναζήτηση** "🔍".